

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 23795482									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
"Vermeiden Sie das Rauchen in der Nähe der Folie, da sie leicht entflammbar sein kann."	"Avoid smoking near the foil as it can be highly flammable."	"Évitez de fumer à proximité du papier d'aluminium car il peut être hautement inflammable."	"Evitare di fumare vicino al foglio perché può essere altamente infiammabile."	"Vermijd roken in de buurt van de folie, omdat deze licht ontvlambaar kan zijn."	"Evite fumar cerca del papel de aluminio, ya que puede ser muy inflamable".	"V blízkosti fólie se vyvarujte kouření, protože může být vysoce hořlavá."	"Izbjegavajte pušenje u blizini folije jer može biti vrlo zapaljiva."	"Izogibajte se kajenju v bližini folije, saj je lahko vnetljiva."	"Kerülje a dohányzást a fólia közelében, mert nagyon gyúlékony lehet."
"Regelmäßig auf Risse oder Löcher in der Folie prüfen und bei Bedarf reparieren, um eine optimale Isolierung zu gewährleisten."	"Check regularly for cracks or holes in the foil and repair if necessary to ensure optimal insulation."	"Vérifiez régulièrement l'absence de déchirures ou de trous dans le film et réparez si nécessaire pour garantir une isolation optimale."	"Controllare regolarmente la presenza di strappi o buchi nella pellicola e, se necessario, ripararli per garantire un isolamento ottimale."	"Controleer regelmatig op scheuren of gaten in de folie en repareer indien nodig om een optimale isolatie te garanderen."	"Revise periódicamente si hay roturas o agujeros en la película y repárela si es necesario para garantizar un aislamiento óptimo".	"Pravidelně kontrolujte trhliny nebo díry ve fólii a v případě potřeby ji opravte, abyste zajistili optimální izolaci."	"Redovito provjeravajte ima li pukotina ili rupa na filmu i po potrebi popravite kako biste osigurali optimalnu izolaciju."	"Redno preverjajte razpoke ali luknje v filmu in jih po potrebi popravite, da zagotovite optimalno izolacijo."	"Rendszeresen ellenőrizze, hogy nincs-e szakadás vagy lyuk a fólián, és szükség esetén javítsa meg az optimális szigetelés érdekében."
"Achten Sie darauf, dass schwere Gegenstände gleichmäßig auf den Regalen verteilt werden, um ein Umkippen zu vermeiden."	"Make sure heavy items are evenly distributed on shelves to avoid tipping over."	"Assurez-vous que les objets lourds sont répartis uniformément sur les étagères pour éviter de basculer."	"Assicuratevi che gli oggetti pesanti siano distribuiti uniformemente sugli scaffali per evitare che si ribaltino."	"Zorg ervoor dat zware voorwerpen gelijkmatig over de planken worden verdeeld om omvallen te voorkomen."	"Asegúrese de que los artículos pesados estén distribuidos uniformemente en los estantes para evitar que se vuelquen".	"Ujistěte se, že těžké předměty jsou na policích rovnoměrně rozmístěny, aby se nepřevrátily."	"Provjerite jesu li teški predmeti ravnomjerno raspoređeni na policama kako biste izbjegli prevrtanje."	"Poskrbite, da bodo težki predmeti enakomerno razporejeni po policah, da se ne prevrne."	"Győződjön meg arról, hogy a nehéz tárgyak egyenletesen vannak elosztva a polcokon, hogy elkerüljék a felborulást."
"Überladen Sie die Regale nicht, um Beschädigungen an der Struktur zu vermeiden."	"Do not overload the shelves to avoid structural damage."	"Ne surchargez pas les étagères pour éviter d'endommager la structure."	"Non sovraccaricare gli scaffali per evitare danni alla struttura."	"Overbelast de planken niet om schade aan de structuur te voorkomen."	"No sobrecargues los estantes para evitar daños a la estructura".	"Nepřetěžujte police, aby nedošlo k poškození konstrukce."	"Nemojte preopteretiti police kako biste izbjegli oštećenje strukture."	"Ne preobremenjujte polic, da se izognete poškodbam strukture."	"Ne terhelje túl a polcokat, hogy elkerülje a szerkezet károsodását."
"Stellen Sie sicher, dass der Bodenbelag rutschfest ist, um Unfälle zu vermeiden."	"Make sure the flooring is non-slip to avoid accidents."	"Assurez-vous que le sol soit antidérapant pour éviter les accidents."	"Assicuratevi che il pavimento sia antiscivolo per evitare incidenti."	"Zorg ervoor dat de vloer antislip is om ongelukken te voorkomen."	"Asegúrate de que el suelo sea antideslizante para evitar accidentes."	"Ujistěte se, že podlaha je nekouzavá, abyste předešli nehodám."	"Provjerite je li pod protuklizan kako biste izbjegli nezgode."	"Prepričajte se, da tla ne drsijo, da preprečite nesreče."	"A balesetek elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a padló csúszásmentes legyen."
"Halten Sie die Belüftungsöffnungen stets frei, um eine ausreichende Luftzirkulation zu gewährleisten."	"Always keep the ventilation openings clear to ensure adequate air circulation."	"Gardez toujours les ouvertures de ventilation dégagées pour assurer une circulation d'air suffisante."	"Mantenere sempre libere le aperture di ventilazione per garantire una sufficiente circolazione dell'aria."	"Houd de ventilatieopeningen altijd vrij, zodat er voldoende luchtcirculatie is."	"Mantenga siempre despejadas las aberturas de ventilación para garantizar una circulación de aire suficiente".	"Vždy udržujte větrací otvory volné, aby byla zajištěna dostatečná cirkulace vzduchu."	"Otvore za ventilaciju uvijek držite slobodnima kako biste osigurali dovoljnu cirkulaciju zraka."	"Prezračevalne odprtine naj bodo vedno proste, da zagotovite zadostno kroženje zraka."	"Mindig tartsa szabadon a szellőzőnyílásokat, hogy biztosítsa a megfelelő légáramlást."
"Verwenden Sie nur für den Einsatz im Gewächshaus geeignete Beleuchtungssysteme, um Brandgefahren zu vermeiden."	"To avoid fire hazards, use only lighting systems suitable for greenhouse use."	"Utilisez uniquement des systèmes d'éclairage adaptés à une utilisation dans la serre pour éviter les risques d'incendie."	"Utilizzare solo sistemi di illuminazione adatti all'uso in serra per evitare rischi di incendio."	"Gebruik alleen belichtingssystemen die geschikt zijn voor gebruik in de kas om brandgevaar te voorkomen."	"Utilice únicamente sistemas de iluminación adecuados para su uso en invernaderos para evitar riesgos de incendio".	"Používejte pouze osvětlovací systémy vhodné pro použití ve skleníku, abyste se vyhnuli nebezpečí požáru."	"Koristite samo sustave rasvjete prikladne za korištenje u stakleniku kako biste izbjegli opasnost od požara."	"Uporabljajte samo sisteme razsvetljave, primerne za uporabo v rastlinjaku, da se izognete nevarnosti požara."	"Csak üvegházban való használatra alkalmas világítási rendszereket használjon a tűzveszély elkerülése érdekében."
"Achten Sie darauf, dass die Beleuchtungssysteme vor Feuchtigkeit geschützt sind, um Kurzschlüsse zu verhindern."	"Make sure that lighting systems are protected from moisture to prevent short circuits."	"Assurez-vous que les systèmes d'éclairage sont protégés de l'humidité pour éviter les courts-circuits."	"Assicuratevi che i sistemi di illuminazione siano protetti dall'umidità per evitare cortocircuiti."	"Zorg ervoor dat verlichtingssystemen beschermd zijn tegen vocht om kortsluiting te voorkomen."	"Asegúrese de que los sistemas de iluminación estén protegidos de la humedad para evitar cortocircuitos".	"Ujistěte se, že osvětlovací systémy jsou chráněny před vlhkostí, aby se zabránilo zkratům."	"Provjerite jesu li rasvjetni sustavi zaštićeni od vlage kako biste spriječili kratke spojeve."	"Zagotovite, da so sistemi razsvetljave zaščiteni pred vlago, da preprečite kratke stike."	"Győződjön meg arról, hogy a világítási rendszereket védi a nedvességtől, hogy elkerülje a rövidzárlatot."
"Stellen Sie sicher, dass die Bewässerungsleitungen frei von Verstopfungen sind, um eine gleichmäßige Bewässerung zu gewährleisten."	"Make sure irrigation lines are free of blockages to ensure consistent watering."	"Assurez-vous que les conduites d'irrigation ne sont pas obstruées pour garantir une irrigation constante."	"Assicurarsi che le linee di irrigazione siano libere da ostruzioni per garantire un'irrigazione coerente."	"Zorg ervoor dat de irrigatieleidingen vrij zijn van verstoppingen om consistente irrigatie te garanderen."	"Asegúrese de que las líneas de riego estén libres de obstrucciones para garantizar un riego constante".	"Zajistěte, aby zavlažovací potrubí nebylo ucpané, aby bylo zajištěno konzistentní zavlažování."	"Osigurajte da cijevi za navodnjavanje budu čiste od začepljenja kako bi se osiguralo dosljedno navodnjavanje."	"Za zagotovitev doslednega namakanja zagotovite, da na namakalnih napeljavah ni zamašitev."	"Győződjön meg arról, hogy az öntözővezetékek mentesek az eltömődésektől az egyenletes öntözés érdekében."

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Juliana Gewächshäuser GmbH  
Maurerstraße 38 21244 Buchholz (i.d.N.)  
info-de@juliana.com

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 23795482									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
"Kontrollieren Sie regelmäßig den Wasserdruck, um Überlastungen des Systems zu vermeiden."	"Check the water pressure regularly to avoid overloading the system."	"Vérifiez régulièrement la pression de l'eau pour éviter de surcharger le système."	"Controllare regolarmente la pressione dell'acqua per evitare di sovraccaricare il sistema."	"Controleer regelmatig de waterdruk om overbelasting van het systeem te voorkomen."	"Revise la presión del agua periódicamente para evitar sobrecargar el sistema".	"Pravidelně kontrolujte tlak vody, aby nedošlo k přetížení systému."	"Redovito provjeravajte tlak vode kako biste izbjegli preopterećenje sustava."	"Redno preverjajte tlak vode, da preprečite preobremenitev sistema."	"Rendszeresen ellenőrizze a víznyomást, hogy elkerülje a rendszer túlterhelését."
"Verwenden Sie nur Werkzeuge und Geräte, die für den Einsatz im Gewächshaus geeignet sind, um Beschädigungen zu vermeiden."	"To avoid damage, use only tools and equipment suitable for use in the greenhouse."	"Utilisez uniquement des outils et des équipements adaptés à une utilisation en serre pour éviter tout dommage."	"Utilizzare solo strumenti e attrezzature adatti all'uso nella serra per evitare danni."	"Gebruik alleen gereedschappen en apparatuur die geschikt zijn voor gebruik in de kas om schade te voorkomen."	"Utilice únicamente herramientas y equipos que sean adecuados para su uso en invernaderos para evitar daños".	"Používejte pouze nástroje a vybavení, které jsou vhodné pro použití ve skleníku, aby nedošlo k poškození."	"Koristite samo alate i opremu koji su prikladni za korištenje u stakleniku kako biste izbjegli štetu."	"Uporabljajte samo orodje in opremo, ki je primerna za uporabo v rastlinjaku, da preprečite poškodbe."	"Csak olyan eszközöket és felszereléseket használjon, amelyek alkalmasak az üvegházban való használatra, a sérülések elkerülése érdekében."
"Halten Sie Pflanzenschutzmittel und Dünger außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren aufbewahrt."	"Keep pesticides and fertilizers out of the reach of children and pets."	"Gardez les pesticides et les engrais hors de portée des enfants et des animaux domestiques."	"Tenere pesticidi e fertilizzanti fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici."	"Houd pesticiden en meststoffen buiten het bereik van kinderen en huisdieren."	"Mantenga los pesticidas y fertilizantes fuera del alcance de los niños y las mascotas".	"Uchovávejte pesticidy a hnojiva mimo dosah dětí a domácích zvířat."	"Držite pesticide i gnojiva izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca."	"Pesticide in gnojila hranite izven dosega otrok in hišnih ljubljencev."	"A növényvédő szereket és a műtrágyákat tartsa távol a gyermekektől és a háziállatoktól."
"Schützen Sie elektrische Geräte vor Feuchtigkeit, um Kurzschlüsse und Stromschläge zu verhindern."	"Protect electrical equipment from moisture to prevent short circuits and electric shocks."	"Protégez les équipements électriques de l'humidité pour éviter les courts-circuits et les chocs électriques."	"Proteggere le apparecchiature elettriche dall'umidità per evitare cortocircuiti e scosse elettriche."	"Bescherm elektrische apparatuur tegen vocht om kortsluiting en elektrische schokken te voorkomen."	"Proteja los equipos eléctricos de la humedad para evitar cortocircuitos y descargas eléctricas".	"Chraňte elektrické zařízení před vlhkostí, abyste zabránili zkratu a úrazu elektrickým proudem."	"Zaštitite električnu opremu od vlage kako biste spriječili kratki spoj i električni udar."	"Električno opremo zaščitite pred vlago, da preprečite kratke stike in električni udar."	"Óvja az elektromos berendezéseket a nedvességtől, hogy elkerülje a rövidzárlatot és az áramütést."
"Trennen Sie elektrische Geräte von der Stromquelle, wenn sie nicht in Gebrauch sind."	"Disconnect electrical appliances from the power source when not in use."	"Débranchez les appareils électriques de la source d'alimentation lorsqu'ils ne sont pas utilisés."	"Scollegare i dispositivi elettrici dalla fonte di alimentazione quando non sono in uso."	"Koppel elektrische apparaten los van de stroombron wanneer ze niet worden gebruikt."	"Desconecte los dispositivos eléctricos de la fuente de alimentación cuando no estén en uso".	"Pokud elektrická zařízení nepoužíváte, odpojte je od zdroje energie."	"Isključite električne uređaje iz izvora napajanja kada ih ne koristite."	"Odklopite električne naprave iz vira napajanja, ko jih ne uporabljate."	"Ha nem használja, húzza ki az elektromos eszközöket az áramforrásból."
"Halten Sie Notfallausrüstung wie Feuerlöscher und Erste-Hilfe-Kit im Gewächshaus bereit."	"Keep emergency equipment such as fire extinguishers and first aid kits available in the greenhouse."	"Gardez à disposition dans la serre les équipements d'urgence tels que les extincteurs et les troussees de premiers secours."	"Tenere a disposizione nella serra attrezzature di emergenza come estintori e kit di pronto soccorso."	"Houd noodmateriaal zoals brandblussers en EHBO-koffers beschikbaar in de kas."	"Mantenga equipos de emergencia, como extintores y botiquines de primeros auxilios, disponibles en el invernadero".	"Ve skleníku mějte k dispozici nouzové vybavení, jako jsou hasicí přístroje a lékárničky."	"Opremu za hitne slučajeve kao što su aparati za gašenje požara i kompleti prve pomoći držite dostupnima u stakleniku."	"V rastlinjaku imejte na voljo nujno opremo, kot so gasilni aparati in kompleti prve pomoči."	"Tartson elérhetővé vészhelyzeti felszerelést, például tűzoltó készüléket és elsősegély-készletet az üvegházban."
"Entfernen Sie Schnee rechtzeitig von der Folie, um Schäden durch Schneelast zu vermeiden."	"Remove snow from the film in good time to avoid damage caused by snow load."	"Retirez la neige du film à temps pour éviter les dommages causés par la charge de neige."	"Rimuovere la neve dalla pellicola in tempo per evitare danni causati dal carico di neve."	"Sneeuw tijdig van de folie verwijderen om schade door sneeuwbelasting te voorkomen."	"Retire la nieve de la película a tiempo para evitar daños causados por la carga de nieve."	"Odstraňte sníh z fólie včas, aby nedošlo k poškození způsobenému zatížením sněhem."	"Uklonite snijeg s folije na vrijeme kako biste izbjegli oštećenja uzrokovana opterećenjem snijegom."	"Sneg odstranite s folije pravočasno, da se izognete poškodbam zaradi snežne obremenitve."	"Időben távolítsa el a havat a fóliáról, hogy elkerülje a hóterhelés okozta károkat."
"Sichern Sie das Gewächshaus bei starkem Wind mit zusätzlichem Befestigungen oder Abspannungen, um ein Umkippen oder Wegfliegen zu verhindern."	"In strong winds, secure the greenhouse with additional fasteners or guy ropes to prevent it from tipping over or flying away."	"En cas de vent fort, fixez la serre avec des fixations ou des renforts supplémentaires pour l'empêcher de basculer ou de s'envoler."	"In caso di vento forte, fissare la serra con elementi di fissaggio o rinforzi aggiuntivi per evitare che si ribalti o voli via."	"Bij harde wind moet u de kas met extra bevestigingen of beugels beveiligen om te voorkomen dat deze omvalt of wegvliegt."	"En caso de vientos fuertes, asegure el invernadero con sujetadores o refuerzos adicionales para evitar que se vuelque o salga volando."	"Při silném větru zajistěte skleník dodatečnými upevňovacími prvky nebo vzpěrami, abyste zabránili jeho převrácení nebo odlétnutí."	"Pri jakom vjetru osigurajte staklenik dodatnim pričvrsnim elementima ili podupiračima kako biste spriječili da se prevrne ili odleti."	"Pri močnem vetru zavarujte rastlinjak z dodatnimi pritrdili ali oporniki, da preprečite, da bi se prevrnil ali odletel."	"Erős szél esetén rögzítse az üvegházat további rögzítőelemekkel vagy merevítésekkel, nehogy felboruljon vagy elrepüljön."
"Achten Sie darauf, dass das Gewächshaus ausreichend belüftet ist, um eine Überhitzung und Schäden an den Pflanzen zu vermeiden."	"Make sure the greenhouse is adequately ventilated to avoid overheating and damage to the plants."	"Assurez-vous que la serre est suffisamment ventilée pour éviter la surchauffe et les dommages aux plantes."	"Assicurati che la serra sia adeguatamente ventilata per evitare il surriscaldamento e danni alle piante."	"Zorg ervoor dat de kas voldoende geventileerd is om oververhitting en schade aan de planten te voorkomen."	"Asegúrese de que el invernadero esté adecuadamente ventilado para evitar el sobrecalentamiento y daños a las plantas."	"Ujistěte se, že je skleník dostatečně větraný, aby nedošlo k přehřátí a poškození rostlin."	"Provjerite je li staklenik dovoljno prozračen kako biste izbjegli pregrijavanje i oštećenje biljaka."	"Prepričajte se, da je rastlinjak ustrezno prezračen, da preprečite pregrevanje in poškodbe rastlin."	"Győződjön meg arról, hogy az üvegház megfelelően szellőztetett, hogy elkerülje a túlmelegedést és a növények károsodását."

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 23795482									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie bei Bedarf Schattierungsnetze oder -folien, um eine zu intensive Sonneneinstrahlung zu reduzieren.	If necessary, use shading nets or films to reduce excessive sunlight.	Si nécessaire, utilisez des filets ou des films d'ombrage pour réduire l'ensoleillement excessif.	Se necessario, utilizzare reti o pellicole ombreggianti per ridurre l'eccessiva luce solare.	Gebruik indien nodig schaduwnetten of folies om overmatig zonlicht te verminderen.	Si es necesario, utilice redes o películas de sombra para reducir el exceso de luz solar.	V případě potřeby použijte stínící sítě nebo fólie pro omezení nadměrného slunečního záření.	Ako je potrebno, upotrijebite zasjenjene mreže ili folije kako biste smanjili prekomjernu sunčevu svjetlost.	Po potrebi uporabite senčne mreže ali folije, da zmanjšate prekomerno sončno svetlobo.	Ha szükséges, használjon árnyékoló hálót vagy fóliát a túlzott napfény csökkentése érdekében.
Überprüfen Sie regelmäßig die Folie auf Risse, Löcher oder Verschleiß und reparieren Sie diese rechtzeitig, um die Strukturintegrität zu erhalten.	Regularly check the film for cracks, holes or wear and tear and repair them in a timely manner to maintain structural integrity.	Vérifiez régulièrement le film pour détecter les déchirures, les trous ou l'usure et réparez-le en temps opportun pour maintenir l'intégrité structurelle.	Controllare regolarmente la pellicola per eventuali strappi, fori o usura e ripararla tempestivamente per mantenere l'integrità strutturale.	Controleer de folie regelmatig op scheuren, gaten of slijtage en repareer tijdig om de structurele integriteit te behouden.	Revise periódicamente la película en busca de roturas, agujeros o desgaste y repárela de manera oportuna para mantener la integridad estructural.	Pravidelně kontrolujte fólii, zda není natržená, dřevává nebo opotřebovaná, a včas ji opravte, abyste zachovali strukturální integritu.	Redovito provjeravajte ima li na filmu pukotina, rupa ili istrošenosti i na vrijeme popravite kako biste održali strukturni integritet.	Redno preverjajte folijo za raztrganine, luknje ali obrabo in jo pravočasno popravite, da ohranite strukturno celovitost.	Rendszeresen ellenőrizze a fóliát szakadások, lyukak vagy kopás szempontjából, és időben javítsa meg a szerkezeti integritás megőrzése érdekében.
Vermeiden Sie den Kontakt der Folie mit scharfen Gegenständen oder aggressiven Chemikalien, um Beschädigungen zu vermeiden.	To avoid damage, avoid contact of the film with sharp objects or aggressive chemicals.	Évitez tout contact du film avec des objets pointus ou des produits chimiques agressifs pour éviter tout dommage.	Evitare il contatto della pellicola con oggetti appuntiti o sostanze chimiche aggressive per evitare danni.	Vermijd contact van de film met scherpe voorwerpen of agressieve chemicaliën om schade te voorkomen.	Evite el contacto de la película con objetos afilados o productos químicos agresivos para evitar daños.	Zabraňte kontaktu fólie s ostrými předměty nebo agresivními chemikáliemi, aby nedošlo k poškození.	Izbjegavajte kontakt filma s ostrim predmetima ili jakim kemikalijama kako biste izbjegli oštećenje.	Izogibajte se stiku filma z ostrimi predmeti ali močnimi kemikalijami, da preprečite poškodbe.	A károsodás elkerülése érdekében kerülje a film érintkezését éles tárgyakkal vagy erős vegyszerekkel.
Achten Sie darauf, dass die verwendeten Materialien (z. B. Befestigungen, Klebebänder, etc.) mit der Folie kompatibel sind, um Schäden zu verhindern.	Make sure that the materials used (e.g. fasteners, adhesive tapes, etc.) are compatible with the film to prevent damage.	Assurez-vous que les matériaux utilisés (par exemple attaches, rubans adhésifs, etc.) sont compatibles avec le film pour éviter tout dommage.	Assicurarsi che i materiali utilizzati (es. elementi di fissaggio, nastri adesivi, ecc.) siano compatibili con la pellicola per evitare danni.	Zorg ervoor dat de gebruikte materialen (bijvoorbeeld bevestigingsmiddelen, plakband, enz.) compatibel zijn met de folie om schade te voorkomen.	Asegúrese de que los materiales utilizados (por ejemplo, sujetadores, cintas adhesivas, etc.) sean compatibles con la película para evitar daños.	Ujistěte se, že použité materiály (např. spojovací materiál, lepicí pásky atd.) jsou kompatibilní s fólií, aby nedošlo k poškození.	Provjerite jesu li korišteni materijali (npr. spojnice, ljepljive trake itd.) kompatibilni s folijom kako biste spriječili oštećenje.	Prepričajte se, da so uporabljeni materiali (npr. pritrdilni elementi, lepilni trakovi itd.) združljivi s folijo, da preprečite poškodbe.	Győződjön meg arról, hogy a felhasznált anyagok (pl. rögzítők, ragasztószalagok stb.) kompatibilisek a fóliával a sérülések elkerülése érdekében.
Halten Sie Kinder vom Gewächshaus fern und erklären Sie ihnen, dass sie nicht daran ziehen, klettern oder die Folie beschädigen sollen.	Keep children away from the greenhouse and explain to them that they should not pull on it, climb on it or damage the film.	Éloignez les enfants de la serre et expliquez-leur de ne pas tirer, grimper ou endommager le film.	Tenere i bambini lontani dalla serra e spiegare loro di non tirare, arrampicarsi o danneggiare la pellicola.	Houd kinderen uit de buurt van de kas en leg ze uit dat ze niet aan de folie mogen trekken, klimmen of beschadigen.	Mantenga a los niños alejados del invernadero y explíqueles que no tiren, trepen ni dañen la película.	Udržujte děti mimo skleník a vysvětlete jim, aby fólii netahali, nešplhali a nepoškozovali ji.	Držite djecu podalje od staklenika i objasnite im da ne povlače, penju se ili oštećuju foliju.	Otroke ne približujte rastlinjaku in jim razložite, naj folije ne vlečejo, plezajo ali poškodujejo.	Tartsa távol a gyerekeket az üvegháztól, és magyarázza el nekik, hogy ne húzzák, másszanak fel és ne sértsék meg a fóliát.
Verwenden Sie Pflanzenschutzmittel und Schädlingsbekämpfungsmittel gemäß den Anweisungen und Vorschriften, um Umweltschäden zu vermeiden.	Use plant protection products and pesticides according to instructions and regulations to avoid environmental damage.	Utilisez des pesticides et des pesticides conformément aux instructions et à la réglementation pour éviter les dommages environnementaux.	Utilizzare pesticidi e pesticidi secondo le istruzioni e le normative per evitare danni ambientali.	Gebruik pesticiden en pesticiden volgens instructies en voorschriften om milieuschade te voorkomen.	Utilice pesticidas y pesticidas de acuerdo con las instrucciones y regulaciones para evitar daños ambientales.	Používejte pesticidy a pesticidy podle pokynů a předpisů, abyste zabránili poškození životního prostředí.	Sredstva za zaštitu bilja i pesticide koristite prema uputama i propisima kako biste izbjegli štetu okolišu.	Uporablajte pesticide in pesticide v skladu z navodili in predpisi, da se izognete okoljski škodi.	A peszticideket és növényvédő szereket az utasításoknak és előírásoknak megfelelően használja a környezeti károk elkerülése érdekében.
Beachten Sie alle Sicherheitsvorkehrungen beim Umgang mit Chemikalien im Gewächshaus und halten Sie diese außerhalb der Reichweite von Kindern.	Observe all safety precautions when handling chemicals in the greenhouse and keep them out of the reach of children.	Suivez toutes les précautions de sécurité lors de la manipulation de produits chimiques dans la serre et gardez-les hors de portée des enfants.	Seguire tutte le precauzioni di sicurezza quando si maneggiano i prodotti chimici nella serra e tenerli fuori dalla portata dei bambini.	Volg alle veiligheidsmaatregelen bij het omgaan met chemicaliën in de kas en houd ze buiten het bereik van kinderen.	Siga todas las precauciones de seguridad al manipular productos químicos en el invernadero y manténgalos fuera del alcance de los niños.	Při manipulaci s chemikáliemi ve skleníku dodržujte všechna bezpečnostní opatření a uchovávejte je mimo dosah dětí.	Pridržavajte se svih sigurnosnih mjera pri rukovanju kemikalijama u stakleniku i držite ih izvan dohvata djece.	Pri ravnanju s kemikalijami v rastlinjaku upoštevajte vse varnostne ukrepe in jih hranite izven dosega otrok.	Kövesse az összes biztonsági óvintézkedést, amikor vegyi anyagokat kezel az üvegházban, és tartsa távol a gyermekektől.
Viele Thermometer sind nicht wasserdicht und könnten bei Kontakt mit Wasser beschädigt werden.	Many thermometers are not waterproof and could be damaged if they come into contact with water.	De nombreux thermomètres ne sont pas étanches et pourraient être endommagés s'ils entrent en contact avec de l'eau.	Molti termometri non sono impermeabili e potrebbero danneggiarsi se entrano in contatto con l'acqua.	Veel thermometers zijn niet waterdicht en kunnen beschadigd raken als ze in contact komen met water.	Muchos termómetros no son impermeables y podrían dañarse si entran en contacto con el agua.	Mnoho teploměrů není vodotěsných a při kontaktu s vodou by se mohly poškodit.	Mnogi termometri nisu vodootporni i mogu se oštetiti ako dođu u dodir s vodom.	Mnogi termometri nisu vodootporni i mogu se oštetiti ako dođu u dodir s vodom.	Sok hőmérő nem vízálló, és megsérülhet, ha vízzel érintkezik.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 23795482									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Einige Thermometer sind nicht für den Einsatz bei extremen Temperaturen konzipiert und könnten beschädigt werden.	Some thermometers are not designed for use in extreme temperatures and could be damaged.	Certains thermomètres ne sont pas conçus pour être utilisés à des températures extrêmes et pourraient être endommagés.	Alcuni termometri non sono progettati per l'uso a temperature estreme e potrebbero danneggiarsi.	Sommige thermometers zijn niet ontworpen voor gebruik bij extreme temperaturen en kunnen beschadigd raken.	Algunos termómetros no están diseñados para usarse en temperaturas extremas y podrían dañarse.	Některé teploměry nejsou určeny pro použití v extrémních teplotách a mohly by se poškodit.	Neki termometri nisu namijenjeni za korištenje na ekstremnim temperaturama i mogu se oštetiti.	Neki termometri nisu namijenjeni za korištenje na ekstremnim temperaturama i mogu se oštetiti.	Egyes hőmérőket nem szélsőséges hőmérsékleten történő használatra tervezték, és megsérülhetnek.
Für präzise Messungen ist es wichtig, das Thermometer regelmäßig zu kalibrieren und zu überprüfen.	For precise measurements, it is important to calibrate and check the thermometer regularly.	Pour des mesures précises, il est important de calibrer et de vérifier régulièrement le thermomètre.	Per misurazioni accurate, è importante calibrare e controllare regolarmente il termometro.	Voor nauwkeurige metingen is het belangrijk om de thermometer regelmatig te kalibreren en te controleren.	Para obtener mediciones precisas, es importante calibrar y revisar el termómetro con regularidad.	Pro přesné měření je důležité teploměr pravidelně kalibrovat a kontrolovat.	Za točna mjerenja važno je redovito kalibrirati i provjeravati termometar.	Za točna mjerenja važno je redovito kalibrirati i provjeravati termometar.	A pontos mérés érdekében fontos a hőmérő rendszeres kalibrálása és ellenőrzése.